



Landkreis Potsdam-Mittelmark  
FD Soziales und Wohnen  
Team 52.20  
Niemöllerstraße 1  
14806 Bad Belzig

**Заява про прийняття  
коштів на проживання у формі допомоги**  
Antrag auf Übernahme der Kosten der Unterkunft in Form einer  
Unterkunftspauschale

Заявник:  
Antragsteller/in:

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Прізвище, ім'я<br>Name, Vorname | Номер справи, в разі наявності<br>Aktenzeichen, wenn schon vorhanden |
|---------------------------------|--|

**Дійсним документом я подаю заяву на виплату коштів на проживання у вигляді щомісячної допомоги. Розмір плати за проживання становить**

Hiermit beantrage ich die Übernahme der Kosten der Unterkunft in Form einer monatlichen Unterkunftspauschale. Die Unterkunftspauschale beläuft sich auf einen Betrag von

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| <b>за 1 людину</b>              | <b>245 євро</b> |
| für 1 Person                    | 245 €           |
| <b>за кожну наступну людину</b> | <b>60 євро</b>  |
| für jede weitere Person         | 60 €            |

**і включає всі витрати, включаючи витрати на електроенергію, воду та опалення.**  
und umfasst alle Aufwendungen einschließlich Strom, Wasser und Heizung.

**Дата в'їзду:** \_\_\_\_\_  
Datum des Einzugs: \_\_\_\_\_

**1. Деталі проживання (розміщення)**  
Daten zur Unterkunft

\_\_\_\_\_ кількість та розмір кімнат  
\_\_\_\_\_ Anzahl und Größe der Zimmer

\_\_\_\_\_ M<sup>2</sup>

\_\_\_\_\_ M<sup>2</sup>

\_\_\_\_\_ M<sup>2</sup>

Адреса квартири

Anschrift der Wohnung

\_\_\_\_\_ Вулиця / номер дому

\_\_\_\_\_ Straße/Hausnummer

\_\_\_\_\_ Індекс / місто

\_\_\_\_\_ PLZ/ Ort

Власник житла

Wohnungsbesitzer/in

\_\_\_\_\_ Прізвище, ім'я

\_\_\_\_\_ Name, Vorname

\_\_\_\_\_ Вулиця / номер дому

\_\_\_\_\_ Straße/ Hausnummer

\_\_\_\_\_ Індекс / місто

\_\_\_\_\_ PLZ/ Ort

**2. Дані співмешканців:**  
Daten der Mitbewohner/innen

**1. Прізвище, ім'я, дата народження**  
Familiennamen, Vorname, Geburtsdatum

**2. Прізвище, ім'я, дата народження**  
Familiennamen, Vorname, Geburtsdatum

**3. Прізвище, ім'я, дата народження**  
Familiennamen, Vorname, Geburtsdatum

**4. Прізвище, ім'я, дата народження**  
Familiennamen, Vorname, Geburtsdatum

---

**5. Прізвище, ім'я, дата народження**

Familienname, Vorname, Geburtsdatum

---

**6. Прізвище, ім'я, дата народження**

Familienname, Vorname, Geburtsdatum

---

**7. Прізвище, ім'я, дата народження**

Familienname, Vorname, Geburtsdatum

---

**Мені відомо, що я негайно повинен сповістити про виїзд в разі зміни місця проживання.**

**Mir ist bekannt, dass ich einen Auszug wegen Wohnortwechsel unverzüglich mitzuteilen habe.**

Роз'яснення про захист персональних даних:

Я даю згоду на обробку моїх персональних даних в рамках правил захисту даних (зокрема Загального положення про захист персональних даних).

Erklärung zum Datenschutz:

Ich erkläre mich mit der Verarbeitung der mich betreffenden personenbezogenen Daten im Rahmen der datenschutzrechtlichen Bestimmungen (insbesondere der Datenschutz-Grundverordnung) einverstanden.

---

**Підпис заявника**

Unterschrift des/r Antragstellers/in

**Дата**

Datum